進修生活

Lifelong Learning Magazine

全方位進修雜誌

224

JUN ~ JUL 2022

香港專業及資歷評核局（HKEAA）講師、VTC專業發展顧問
黎建新

津橋教育主席
何永釗教授

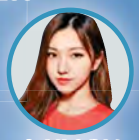
學友社學生輔導顧問
吳寶城

港職廣場出版人及行政總裁
陳筱芬博士

香港輔導教師協會副主席
何俊恩

天達海外升學中心董事及升學部主管
Susan Lee

EF英孚教育海外升學課程總監
Shirley Ling



賓雅教育集團升學顧問
Connie Chau

條條大路通大學
位位專家解疑難

DSE多元升學展

- 首推元宇宙虛實解謎
  胡滿園建密室遍布全球
- 適應障礙

EDU 進修生活 PLUS.hk

星島 SING TAO 新聞集團

手機足本版
一嘟即睇

香港都會大學
HONG KONG METROPOLITAN UNIVERSITY

Nursing

Creative Arts

ME&U
BEYOND LIMITS
都會與我・無限可能

Physiotherapy

Medical Lab Science

Business & Administration

Early Childhood Education

查詢本科生課程：3210 2589
admissions.hkmu.edu.hk

進修生活

www.eduplus.hk Lifelong Learning Magazine

Vol.224 Jun ~ Jul 2022

Contents

Feature

4-6 **封面故事**
條條大路通大學 位位專家解疑難
DSE多元升學展

People

12-14 **增值百味**
我會回來的
蘭桂坊之父 盛智文

18-19 **學術達人**
「讓它為人類帶來便利」
林朗熙的機械人夢

Learning Life

22-24 **玩過界**
首推元宇宙虛實解謎
胡滿園建密室遍布全球

26-27 **親子學堂**
中文故事網課
打好升小學基礎

28-29 **學遊天下**
長洲西園營地
激玩吹氣包山塔

30-31 **藝文有術**
街拍大師森山大道
讓過去常新

p.22 玩過界

Column

32 **智富增值**
自由貿易的初心

35 **職場升呢**
如何面對人工智能時代？

37 **個性全面睇**
適應障礙

38 **書評**

忘記和記

筆者跟今期寫〈玩過界〉的記者說：「我完全忘記了你今期寫甚麼。」她回覆：「寫密室啊！」對了。然後，便醒起跟她說過文中所提的一個「都市傳說」其實又是以訛傳訛居多。

然後，想起自己最近到底看過多少篇稿、多少個訪問，加起來不知多少個漢字，竟然想到有點害怕。然後，又安慰自己：比起考公開試的年代，這又算得上甚麼？

考試慘，考公開試更慘。課文理論公式，死背爛背，然後在幾個小時內拼命寫寫寫，右手食指就是這樣「作繭自縛」。現在，甚麼建安風骨、一條鞭法、青苗法等，都已經忘記得一乾二淨。當時是如何硬塞進腦袋裏去？彷彿是一個謎。

年紀大的人，總愛說自己那一代如何如何辛苦，年輕一代怎樣怎樣幸福。客觀來看，我又不覺得疫情下的DSE考生會比以前的學子「幸福」，反而有着說不出的辛酸。一波又一波的疫情，染疫的陰霾，社會的氣氛，加上既有的考試壓力，哪一點比過去的人「幸福」呢？不過，考試過後，走進人生另一個階段，接觸更多新事物，很快便會淡忘試場的風景。

只是，悲觀的人會說：走出這個試場，外面會是一個更大的試場……

出版：求職廣場出版有限公司
地址：香港新界將軍澳
將軍澳工業邨駿昌街7號
星島新聞集團大廈
出版日期：2022年6月24日

廣告部
電話：(852) 3181 3187
傳真：(852) 3181 3300
電郵：advertising@eduplus.hk

編輯部
電話：(852) 3181 3672
傳真：(852) 3181 3300
電郵：editorial@jobmarket.com.hk

客戶服務部
電話：(852) 3181 3322
傳真：(852) 3181 3300
電郵：enquiry@eduplus.hk

EDU進修生活 PLUS.hk　星島 SING TAO 新聞集團

版權所有，翻印必究
本書部分圖片為星島圖片庫資料圖片。

《進修生活》每期於指定地點之便利店免費換領，換領券刊於《JobMarket求職廣場》、《頭條日報》、《星島日報》內及EDUplus.hk網頁，讀者可剪下或下載換領券到指定7-11免費換領。

文：葉惠晴、Annabelle、Phoebe　圖：星島圖片庫、受訪者提供

條條大路通大學 位位專家解疑難 DSE多元升學展

為幫助高中學生籌劃最適合自己的升學途徑，星島新聞集團旗下EDUplus.hk將於2022年6月25日舉辦「DSE多元升學展」，是次雲集多所頂級院校及教育機構提供升學諮詢及入學評核，歡迎各位DSE考生、家長及老師到場參加。大會當天更請來多名專家和學者分享升學策略，無論想在本地還是海外升學，也可以覓得合適出路。

早作部署　成功在望

香港輔導教師協會副主席何俊恩指，「同學實際上需要認識大學的學系，認識自己真正的興趣是甚麼，想讀甚麼學科，早一些進行部署，才可避免出現錯配情況！」何俊恩表示，從考評局和大學聯招的數字反映，近年考生入讀大學不久後，選擇退學或轉系情況變得普遍，問題源於同學選科時欠缺深思熟慮，常見個案是學生的成績很好，於是入讀了坊間所謂的神科，但入讀後始發現不喜歡或不在行，最後決定退學而選修自己喜歡的學科。如果學生能及早考慮清楚，諮詢老師和父母的意見，部署得好便可避免行冤枉路。

他建議每一位等待放榜的同學做一個成績預估，包括每一科成績及整體最佳五科有多少分。通常預估三種情況，分別是成績屬正常發揮，成績高於預期，以及在成績失準之下，有何出路選擇。

多元出路　暢通無阻

知己知彼，百戰百勝。學友社學生輔導顧問吳寶城預計，受學生整體人數下降及海外升學人數上升等因素影響，入學競爭相對比以往少，今年取得19分的考生可穩入大學，但未必是心儀的學科。至於取得17或18分的考生能否獲大學取錄，關鍵在於考生選科的配搭及科目比重。

「近年較受歡迎的課程有護理學及科技課程，例如人工智能或金融科技等，如果DSE放榜成績為19分的話，都未必能夠入到這些學科。如果成績介乎邊緣位置，例如17、18分能否入到大學則視乎幾個因素，包括學生選科、面試表現及科目分數與計分方法是否配合。」

以城大工程學為例（聯招編號JS1205），最低入學要求中文科、英文科及數學科達3級或以上；通識科達2級或以上；兩個選修科達3級或以上；當中英文、數學、物理佔分比重高。假設同學獲17分，如果高分的科目集中在英、數或物理，相對入讀機會較高。但如高分的科目集中在其他佔分比重較輕的科目，這樣獲取錄機會變少。

吳又表示，今屆文憑試遇上疫情，同學的放榜成績與個人預期成績或有較多機會不同，同學宜做好多手準備。此外，現階段是聯招面試的高峰期，如同學認為本身分數不太理想，就更需要做好準備，因為面試可加分，有助提高獲取錄機會。

赴英升學出路廣

求職廣場出版人及行政總裁
陳筱芬博士

《移居英國升讀公立學校全攻略》作者及出版人、求職廣場出版人及行政總裁陳筱芬教育博士（Fanny）表示，持有BNO護照父母欲安排子女到英國升學，須留意子女的入學年齡。「英國學生一般年齡達到十六歲及完成英國中學會考（GCSE）後，便會進入兩年的GCE A-Level課程或同等學歷課程。倘若家長欲安排子女在港完成高中課程才赴英國升學，便會錯過應考英國公開試的機會。」Fanny舉例指，就讀中四、約十五、六歲的學生到英國升學，可重新報讀及完成當地英國中學會考（GCSE）課程，以取得兩年的GCE A-Level課程的資格。「假如子女是就讀中五或以上，則只能插班入讀當地的私立學校，就讀兩年的GCE A-Level課程，這則需視乎家長的經濟能力。」她續稱，在港完成文憑試但成績稍遜的學生，可考慮入讀心儀大學開設的基礎課程，以爭取原校入讀學士學位的機會。

EF英孚教育
海外升學課程總監
Shirley Ling

EF英孚教育海外升學課程總監Shirley Ling指，英國大學的課程為三年制榮譽學士，有別於香港大學四年制，因此香港學生即使透過大學基礎課程銜接英國大學，時間上亦與本地大學畢業生無異。「學生在英國大學畢業後，可以在當地申請畢業生工作簽證（Graduate visa）求職就業。至於當地就業市場情況，則視乎畢業生的大學主修、在學期間有否兼職工作及實習經驗、義工服務參與度而異。」她又指，「很多打算前往英國升學的香港學生即使本身來自英文中學，仍需提升英語能力。畢竟學術英語如論文寫作、引文、研究方法等普遍香港中學並不會教授，學生在英國留學期間，往往能比以往學得更快更多，更有效提升英語能力。」但她提醒有意為子女安排海外升學的家長，多與子女溝通，讓他們明白海外升學的意義，提前做好心理準備。

津橋教育主席
何永釗教授

津橋教育主席何永釗教授則表示，「英國大部分大學獲政府資助，法定要求申請人在IELTS考獲至少6分或6.5分。然而，大學為提升院校的國際化排名，都樂於錄取非本地生，包括香港學生。因此，幾乎全部英國大學都設有大學基礎班，讓DSE成績較遜色的中六學生，或尚未應考DSE的中五學生，能在獲得大學取錄前接受重點培訓。」學生在修讀大學基礎班期間，須完成六至八星期的英語培訓並通過內部考試，合格者可獲豁免IELTS成績要求。由於大學基礎班的師生比例通常不多於1:15，導師能照顧學生需要，所以學生通常能在短時間內學習更多知識，英文突飛猛進，在大學基礎班內考得不錯成績。

20萬元夠去留學?

天達海外升學中心董事及升學部主管
Susan Lee

天達海外升學中心董事及升學部主管Susan Lee介紹：「持有香港特區護照的學生如欲前往英國及澳洲留學，一般不需要提供資產證明。視乎課程類型及學生年紀，部分國家及院校容許學生從事兼職工作。因此，如學生只有港幣二十萬元資金，都可以在當地在學期間賺取生活費和來年度的學費。」

「小資」家庭如有意安排子女升讀澳洲、英國及加拿大的大學，應選擇「實用性較強大學」，其學費可以低至每年二十萬元。另外，學生亦可升讀英國「政府預科高中」（sixth form college），每年學費只需十餘萬。所有已完成中四課程的十六歲以上國際學生均可申請入讀政府預科高中，收生要求有彈性。

按興趣揀科 掌握市場需求

除了考慮負笈外地升學外，入讀本地大學又應作怎樣的準備呢？香港高等教育科技學院（THEi高科院）講師、VTC專業教育顧問黎建新指，有不少學生或會根據成績分數、聽取老師父母的意見作選擇，「我觀察到那些不是按個人興趣選科的學生讀得比較辛苦，加上四年大學後會有較長時間在同一範疇發展，故學生應了解自己的專長，按個人興趣選科。」

香港高等教育科技學院（THEi高科院）講師、VTC專業教育顧問
黎建新

黎建新稱，為讓學生更了解行業情況及貼近市場需求，課程會安排實習，亦是畢業要求之一。他以其教授的課程為例，「我們的學生須於四年內完成一百二十八小時的實習，讓他們將所學理論應用在工作上，並把握機會表現能力。」

加國成新熱點

寰雅教育集團升學顧問
Connie Chau

寰雅教育集團升學顧問Connie Chau說：「相比英國及澳洲，加拿大的學費較低，而且課程彈性較大。香港中學生畢業後，除了可直接升讀加拿大的四年制大學學士課程，還可以在當地先完成兩年制的副學士或文憑課程，再升讀銜接大學學位。DSE全科考獲四級以上的學生已經符合報讀加拿大大學要求；DSE全科合格者則符合報讀加拿大的文憑課程要求。加拿大政府每年投資高達7% GDP於教育範疇，當地教育質素向來有保證。」她又指，加拿大的文化包容性強，院校向來錄取多元種族學生，學生之間相處和睦，校園生活愉快。大部分加拿大院校亦會為學生提供實習機會，畢業生在當地求職容易，因此加拿大是香港學生的海外升學首選熱點之一。

DSE多元升學展

日期：2022年6月25日

時間：上午10時30分至下午4時候30分

地點：香港喜來登酒店Ballroom
（九龍尖沙咀彌敦道20號）

查詢：3181 3322

立即登記免費入場：www.eduplus.hk/dsefair9

高科院 Thei 學士學位

Technological and Higher Education Institute of Hong Kong
香港高等教育科技學院

學士學位 銜接課程

歡迎高級文憑及副學士畢業生報讀

三年級 入學申請

創新獨特課程
獲多個專業團體認證[1]

100%
全部課程設有實習[2]

約**95%**就業率[3]

每年港幣**$33,200**[4]
政府免入息審查資助

銜接課程範疇

- 建築科技與飛機工程
- 中藥藥劑、食品與健康科學
- 運動及康樂管理
- 工商及酒店餐飲管理
- 創意工業及環境建築

立即報名

www.thei.edu.hk

註:
1. 詳情請瀏覽www.thei.edu.hk。
2. 有關實習詳情請瀏覽相關課程網頁。
3. 資料來源: THEi高科院畢業生就業調查2021 (截止2022年3月)。
4. 根據為修讀香港自資學士學位課程學生提供的免入息審查資助計劃(NMTSS)，就讀相關課程的合資格學生可獲政府每年最高$33,200 (2022/23學年)的學費資助，詳情請瀏覽 www.cspe.edu.hk/nmtss。

查詢及詳情

3890 8000
info@thei.edu.hk
www.thei.edu.hk

Member of VTC Group

Gratia Christian College
宏恩基督教學院

榮譽學士學位、高級文憑、文憑課程

2022-23年度入學申請

9月開課
現正接受報名

- 社會工作榮譽學士課程（全日制 / 兼讀制轉制）
- 心理學榮譽學士課程（全日制）
- 服務管理榮譽學士課程（全日制）
- 基督教事工榮譽學士課程（全日制 / 兼讀制）

接受一年級及三年級入學申請

- 幼兒教育高級文憑課程（全日制）
- 社會工作高級文憑課程#（全日制）
- 心理及輔導學高級文憑課程#（全日制 / 兼讀制）
- 轉化型商業管理高級文憑課程#（全日制 / 兼讀制）
- 基督教事工高級文憑課程#（全日制 / 兼讀制）

業界或有興趣人士可選擇兼讀制課程

- 大學基礎文憑課程^（全日制）

課程資訊

畢業學員會被優先考慮入讀學院開辦之相關學科之三年級或轉制課程。
^ 畢業學員可申請入讀學院開辦之高級文憑課程。

報讀課程注意事項

應屆香港中學文憑試(HKDSE)考生可登入宏恩網上入學申請系統報名。學院教務處職員將聯絡申請人安排網上或親臨學院面試，取錄結果將以電郵方式通知申請人。

面試後獲有條件取錄者，請於7月20日放榜當天帶同相關文件到宏恩基督教學院教務處辦理確認手續。

放榜期間辦公時間：
星期一至五：上午9時至下午5時
星期六：上午9時至中午12時

立即報名

電話 / WhatsApp：5804 4140
地址：九龍石硤尾偉智街5號
(港鐵石硤尾站C出口)

電郵：admission@gratia.edu.hk
網址：www.gcc.edu.hk

宏恩基督教學院
iAMgratian

修讀心理學及輔導學課程

建立正面思維 加強人際關係

心理學是一門研究人類和動物的心理現象、意識和行為的學科，既是理論學科，也是應用學科。透過修讀心理學課程，可以了解自己的心理狀態，建立更好的人際關係，同時亦可應用專業知識，幫助有需要的人。

學習心理學與輔導學知識 活出積極人生

宏恩基督教學院開辦「心理及輔導學高級文憑課程」及「心理學榮譽學士課程」，讓學生在修讀課程期間，了解人類有趣的內心世界。宏恩基督教學院心理學院副教授兼署理系主任黃葉仲萍博士稱：「心理學與輔導學是兩門不同的學問：心理學的概念比較抽象，是哲學的延伸，與歷史及宗教有着密不可分的關係；輔導學則比較實在，着重應用實踐，目的在於幫助別人了解自己，並且在困局中找到出路。」

黃博士指出：「宏恩的『心理及輔導學高級文憑課程』涵蓋心理學及輔導學兩門學科，在自資專上院校中少有開辦，學生可以在修讀課程中了解自己，加強人際關係的溝通及建立多角度思考能力。」

現正修讀「心理學榮譽學士課程」三年級的麥苑心同學透過修讀「心理及輔導學高級文憑課程」再銜接學位課程，麥同學表示自己在修讀高級文憑課程前時常感到焦慮，但在學習期間學懂以輔導學及心理學的知識和技巧幫助自己舒緩負面情緒，學會放鬆及「放過自己」，現在思想已變得更正面。

她分享：「我最喜愛的科目是『正向心理學』（Positive Psychology）、『病態心理學』（Abnormal Psychology）及『心理學的歷史與概念』（Conceptual and Historical Issues in Psychology）。修讀心理學課程後，改變了我的心態和行為，加強了溝通技巧及能力，變得更有同理心及自信心，而且常常保持正向的思維。」她閒時喜愛拍片，與大眾及其他學生分享心理學知識，活出「助人自助」的積極人生。

課程理論與實踐並重

黃博士詳述：「宏恩的課程理論與實踐並重，高級文憑學生需要完成其中 14 科有關心理及輔導學學科，當中包括必修科——『機構探訪與體驗式學習』（Site Visits and Experiential Learning），學生需要在一個學期內完成 45 小時規劃及探訪活動，走進社區了解大眾心理；至於學士課程學生，則需要完成其中 28 科有關心理學學科，並在最後一年內完成 160 小時實習。學生可趁着暑假進行實習，然後撰寫報告，並總結自己課堂學習的知識，以及在實習期間累積的經驗。學生可在不同環境累積實戰經驗，包括大學、癌症研究中心、輔導中心、社福機構、教會或機構的人力資源部門，實習機構亦可伸延至內地。」麥同學回應：「稍後我會到廣州的私人機構實習，為員工提供僱員支援計劃（Employee Assistance Programme, EAP）服務，幫助員工解決壓力及健康問題。完成課程後，我計劃進修碩士課程，希望日後可以在大灣區發展。」

多元化升學及就業出路

「心理及輔導學高級文憑課程」的畢業生如果成績理想可以升讀宏恩的「心理學榮譽學士課程」三年級，或報讀其他院校開辦相關學科的學位課程。宏恩這兩個課程的畢業生出路廣闊，部份畢業生已經成為大學及研究所的研究助理、輔導中心的行政助理、非牟利機構同工、學校教學助理或投身政府職位等等。黃博士勉勵學員說：「畢竟心理學詞彙艱深、概念抽象，相信有意報讀課程的學生對心理學有濃厚興趣，能夠堅持學習心理學及輔導學知識，讓自己畢生受用。」

課程小檔案

院校：宏恩基督教學院
課程：心理及輔導學高級文憑課程
心理學榮譽學士課程
電話 / WhatsApp：5804 4140
電郵：www.gcc.edu.hk
網址：admission@gratia.edu.hk

課程資訊

（以上資料由宏恩基督教學院提供）

美國——讓我的「造星」之路重新起步

Jace的求學之路比一般的學生曲折。從小他就很有表演慾，所以他一直以來的夢想就是走演藝圈這條路。14歲時因為不喜歡傳統香港教育，媽媽就把他送到英國寄宿中學，但Jace的成績沒有好轉。「既然我一心想要走演藝路，不如就到韓國試一試！」抱著這個心情，16歲的Jace就停學，參加了韓國有「造星工廠」之稱的SM娛樂公司遴選試鏡並且考上了當練習生。不過韓國娛樂圈是出了名的殘酷、制度嚴苛，他經歷過半年的練習生生涯後，覺得太受限制而且沒有自由所以就離開了。問他拿練習生時的照片時，他竟說：「受訓期間我只有拍下量體重的照片，因為每天都要傳給公司我的減肥進度。」

Jace喜歡美國的文化，美國的自由，所以回港後就找上了我們另覓出路。我們把Jace安排到波士頓Dean College升學，皆因學校有出色的演藝課程，而且學校有提供「高中完成課程」讓Jace同時修讀中學以及大學學分，把之前停學的時間追回來。在美國，Jace沒有放棄他的演藝夢，專注學業之餘在空閒時間主動為同學們籌辦各式各樣的活動，自己就一邊DJ、rap。今年，剛滿18歲的Jace憑著他在Dean的成績以及一直以來豐富的音樂履歷，成功考上了不少港生夢寐以求的加州大學柏克萊分校 (UC Berkeley) 三年級。「我現在的目標是留在美國當一個演員！」離開了韓國的跑道，美國成為了Jace「造星」之路的另一個起跑點。

Q：說說你在Dean College學習的情況？
A：以前讀書的時候上課就在等下課，但在Dean更加啟發了我對表演的熱誠，上表演課堂的老師同學們都很喜歡我。同時可能亦因為認清了自己的目標，覺得繼續讀書對我日後想做的事情有幫助，所以就促使我更努力用功，成績突飛猛進。

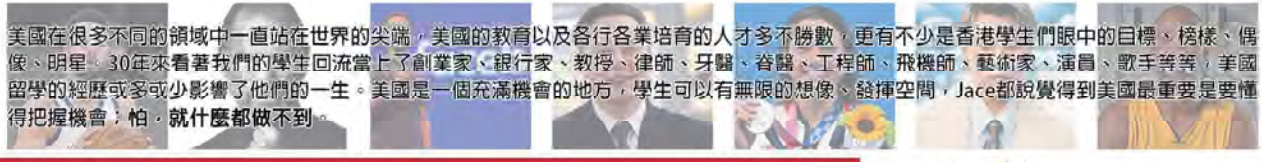
Q：你喜歡Dean College的什麼？
A：學校群體較小、較緊密；我敢說全校的人都認識我，因為我喜歡到處認識朋友。其實這些「外國人」都很友善，他們很樂意去幫助像我這種國際學生，我在Dean最好的朋友反而都是「外國人」。另外，學校的地點亦很好、很方便、很安全，所以我都很放心到處走逛。不過最重要的是，Dean提供了一條簡單快捷又容易轉校的路給我。我收到UC Berkeley的取錄時雖然第一個反應是感到壓力，因為接下來要擔心的是我能否順利畢業的問題，不過我還是非常開心。我知道我自己走的路相比其他學生「奇怪」，所以真感謝Dean讓我可以有這個機會。

後記：聊天期間Jace說了一句我很欣賞的說話，他說：「唔好驚呢樣驚嗰樣，逃避唔係辦法，有目標就唔難，要push自己肯定自己就可以啦！」可能經歷了這麼多，才成就了今天這麼成熟的Jace吧

JACE 留學檔案

學術背景：
- 麻省 Dean College
- 加州 UC Berkeley

音樂背景：
- 前韓國SM Entertainment練習生
- 獲邀參加電視節目「中國新說唱」
- 推出個人嘻哈創作專輯「Undergraduate」
- 芝加哥iHeartRADIO、BMS Radio Chicago電台推介



美國在很多不同的領域中一直站在世界的尖端，美國的教育以及各行各業培育的人才多不勝數，更有不少是香港學生們眼中的目標、榜樣、偶像、明星。30年來看著我們的學生回流當上了創業家、銀行家、教授、律師、牙醫、脊醫、工程師、飛機師、藝術家、演員、歌手等等，美國留學的經歷或多或少影響了他們的一生。美國是一個充滿機會的地方，學生可以有無限的想像、發揮空間，Jace都說覺得到美國最重要是要懂得把握機會；怕，就什麼都做不到。

麗斯 美國留學中心

DSE放榜升學活動 麗斯帶你輕鬆入名校
7月17日 （星期日）下午2時30分
佐敦恆豐酒店 敬請留座
7、8月其他活動請密切留意麗斯網站或社交平台！

電話：2391 9713
WhatsApp：5531 1001
地址：旺角彌敦道655號16樓
網址：www.litzusa.com
Litz USA Student Service

SCOPE
School of Continuing and Professional Education
專業進修學院
香港城市大學
City University of Hong Kong

30th Anniversary
Since 1991
SCOPE Unlimited

職場戰力 提升課程系列

- 課程系列內容涵蓋數碼科技及元宇宙時代所需的基本知識和技能，以迎合未來 職場需要。
- 課程獲業界合作夥伴的支持，為合資格人士提供就業跟進服務， 以達學以致用的目標。
- 歡迎應屆學士、副學士、文憑畢業生，及對數碼科技轉型有興趣人士包括：全職、半職或待業人士。

數碼未來職場必具能力
即時提升職場戰鬥力 100%

數碼媒體及網站開發 (全日制課程)

課程編號/ 課時	課程名稱：
PE074DS / 220小時	創意數碼媒體設計及製作助理證書 Certificate in Creative Digital Media Design and Production Assistant Training
PE075DS / 283小時	前端網站開發人員證書 Certificate in Frontend Web Developer
PE076DS / 283小時	後端網站開發人員證書 Certificate in Backend Web Developer
PE081DS / 332 小時	Python 網站框架開發助理證書 Certificate in Python Web Framework Development Assistant
PE082DS / 283 小時	虛擬實境應用程式開發助理證書 Certificate in Virtual Reality Application Development Assistant

數碼轉型ABCD (兼讀制課程)

課程編號/ 課時	課程名稱：
PE185EG / 21小時	機械人流程自動化應用證書 Certificate in Robotic Process Automation (RPA) Application
PE136EG / 18小時	人工智能知識及應用證書 Certificate in Knowledge and Applications of Artificial Intelligence
PE155ES / 27小時	人工智能的設計、實施及應用證書 Certificate in Artificial Intelligence Design, Implementation and Application
PE135ES / 18小時	區塊鏈應用開發證書 Certificate in Blockchain Application Development
PE137EG / 18小時	雲端計算及應用證書 Certificate in Cloud Computing and Applications
PE138EG / 15小時	數據分析基本概念及應用技巧證書 Certificate in Understanding Data Analytics and Applications
PE183ES / 31小時	數據分析技巧 I 證書 Certificate in Data Analytics Skills I
PE184ES / 44小時	數據分析技巧 II 證書 Certificate in Data Analytics Skills II
PE181HG / 18小時	新數碼科技商業應用證書 Certificate in New Digital Technology Commercial Application

創業及網上商業 (兼讀制課程)

課程編號/ 課時	課程名稱：
PE061ES / 48小時	小本創業 I (營運入門) 基礎證書 Foundation Certificate in Small Business Start-up I (Fundamental Operation)
PE045ES / 36小時	網上創業 (營運及市場推廣)基礎證書 Foundation Certificate in Internet Business Start-up (Operation & Marketing)
PE125ES / 30小時	網上商業 (關鍵意見領袖營銷策略) 證書 Certificate in Online Business (KOL Marketing Strategies)
PE102ES / 24小時	網上商業 (O2O營銷) 基礎證書 Foundation Certificate in Online Business (O2O Commerce)
PE103ES / 33小時	網上商業 (社交網絡營銷) 基礎證書 Foundation Certificate in Online Business (Social Media Marketing)

商業管理及應用 (兼讀制課程)

課程編號/ 課時	課程名稱：
PE126ES / 12小時	創新商業設計思維技巧證書 Certificate in Creative Business Design Thinking Skills
PE181HG / 18小時	新數碼科技商業應用證書 Certificate in New Digital Technology Commercial Application
PE182ES / 18小時	數碼營銷 (關鍵概念) 基礎證書 Foundation Certificate in Digital Marketing (The Key Foundation)

管理，財務及語文專業備試課程 (兼讀制)

課程編號/ 課時	課程名稱：
PE031ES / 60小時	項目管理考試 (CAPM) 備試證書 Certificate in Preparation for Certified Associate in Project Management (CAPM)
PE110ES / 123小時	AFP®資格認證備試課程 Programme in Examination Preparation for AFP® Certification
PE035ER / 90小時	國家語委普通話水平測試備試證書 Certificate in Preparation for PSC

erb 僱員再培訓局

查詢 3442 6359/ 3442 6413
電郵 erb@scope.edu 網頁 www.cityu.edu.hk/ce/erb

課程資料及報名

我會回來的

蘭桂坊之父 盛智文

現年七十二歲的盛智文，四十多年前隻身來港，開設餐廳酒吧，投資商廈，辦萬聖夜大賣節慶氣氛，將一條中環小窄巷打造成國際聞名的港版蘇豪區，「蘭桂坊之父」美譽在港無人不識。鬼主意源源不絕的他，不收分文擔任海洋公園主席，大推話題性活動，為吸引市民眼球，加強宣傳效果，出盡法寶扮鬼扮馬扮水母，瞓身落力演出，令海洋公園轉虧為盈，創下輝煌佳績。然而，滿腦子商業點子的他，面對當下香港經濟危機，卻感到一籌莫展，「現在的問題是，任何的宣傳手法，在當下的處境，都只會徒勞無功。」

▼盛智文喜歡其辦公室的設計和裝飾，認為有助放鬆心情。

蘭桂坊，是香港消費市道的寒暑表，訪問當天，店鋪門堪羅雀，等着排隊結業。不過，在香港打拼了半世紀的盛智文，卻未輕言投降，縱然對政府抗疫措施苦惱過、不滿過，他也選擇樂觀接受，更大膽預言，今年下半年，香港人會報復性消費，甚至在過去兩年出走的香港人，最終都會回來！

盛智文初來香港時，感到氣氛相當古板，英國人出席餐宴必須穿西裝、結領帶，他笑稱：「這樣不是我，我不結領帶的。」他希望在港打造一處新奇的地方，所以在經營蘭桂坊的第一年，他與夥伴們在萬聖夜穿上特別服裝；第二年，多了些本地人也來打扮一番；到後來，每一年的萬聖節，蘭桂坊都熱鬧非常，成了節慶狂歡地。「海洋公園和蘭桂坊就如我的兩個孩子，都能為人們帶來歡樂。」

不過，自第五波疫潮爆發，市道一蹶不振。記者訪問他當天，蘭桂坊大部分商鋪都重門深鎖，即使有開門的，店內客人也不多。有店主

◀出任海洋公園主席期間，盛智文（中）不時穿着各種「趣怪打扮贈興，宣傳公園新節目。

▶訪問當天，蘭桂坊僅有數間餐廳和酒吧營業，即使有開門的，店內人流也不多。盛智文在區內無人不識，拍攝期間，就有店主與他聊天。

與盛智文揮手示意，他即上前寒暄。他說：「這跟03年沙士截然不同，沙士僅持續了約五個月，那一年內沒有很多航班禁飛，當時亦有藥物治療，沒有太多人喪生。」

他直言，現時受疫情影響，在港營商面臨前所未有的挑戰，疫症爆發前，香港有約一萬七千家食肆，至今，他估算已逾二千五百家結業，持續的堂食禁令，令生意難以為繼。

伸援手 租金打折扣

約四、五個月前，他接受了一次專訪，當時他還表示，業務仍然相當好，雖然當時香港已有很多企業破產，但他向租客伸出援手，提供租金折扣、容許延遲交租，令其旗下物業租出率達百分之百，未受太大影響。

然而，第五波疫潮襲來，他也樂觀不起來：「我旗下物業的營運者，大多屬餐飲業和酒吧業，很多都已身陷險境，甚至已結業了。在這個時刻，你要再找新租客也很難。」若禁令持續，他預計將有過半食肆結業。幸好政府在3月下旬公布，擬於4月下旬起分三階段解除大部分措施，令他鬆一口氣。「我想，每一個人，在聽到她（特首林鄭月娥）公布這消息後，臉上都掛起了笑容。」盛智文認為，「基本上，我們是在與病毒共存，但我認同她的做法，我們是需要逐步放寬的。」對於他而言，究竟是「與病毒共存」，抑或是「動態清零」，只不過是個稱呼而已，最重要是，令生活重回正軌。

早前，他對政府的防疫措施表達不滿，掀起不少議論。當時他批評政府未有給予市民清晰資訊，本地專家們對抗疫的看法也眾說紛紜，令人無所適從。如今，他已放軟口腔，「很高興政府至少有把建議聽進去，現在的政府，真的做能夠幫助到香港的事情。」

政府的抗疫措施被指政令過嚴、朝令夕改，既沒清晰藍圖，也沒關切民生所需。盛智文表示，他當時並不是想指摘任何人，「我不相信問題是政府刻意造成，可能他們沒有足夠的防疫經驗，也可能對自己過分自信，但世上每個國家都存在同樣問題，並非只有香港有很大傷亡。」他強調，「面對這種病毒，根本沒有所謂對與錯的決定。」

他表示，對營商者而言，最重要是確定性和穩定性，但疫情至今，香港正欠缺這兩種因素，造成大量市民離港，人才流失。他指出，香港的移民潮並非近數月才出現，過去兩年不斷有港人移民外地，起初是因為政治因素，後來是因為抗疫措施的不確定，「商鋪結業多時，人們根本看不到將來，很多家長都在擔心子女，因為學校關閉，只能網上授課。」不過，他認為，待防疫措施逐步放寬後，情況將會好轉。

他認為6月開始，若確診數字確實下降，香港的商業將會迅速復甦，「環顧其他國家，都出現『報復性消費』，人們困在家半年沒有外出，基於人的天性，料會狠狠地消費一番。」所以他相信，在今年下半年，經濟將迅速恢復。

盛智文重申，自己對香港未來始終樂觀，就政治因素離港的人，他堅信終會回來，情況就如97年香港回歸中國，以及03年的沙士疫潮，事過境遷後，很多港人仍會選擇回流。

近年政府銳意推動香港與內地融

▼盛智文（左二）數十年來盡心盡力，把蘭桂坊經營成國際知名的酒吧區。

合，對於盛智文來說，並非甚麼新概念。他早已將業務擴展至中國，例如在2010年將蘭桂坊複製到四川成都。這些經歷令他對中國了解更深，他認為，上海、北京等地，在全球來說是最時尚的，鄰近香港的深圳，也是國際上最為數碼化的城市。

「這就是我對香港未來感到樂觀的原因，因為我看到中國，然後再看香港。當然，大灣區也是另一樣會影響香港的事。」他續稱，「這涉及八千四百萬人口，在十一個地區，去年有近一萬七千億美元的地區生產總值，較南韓整個國家還要高。」

然而，他也承認，中國的經濟發展會否如過去般迅速，仍是未知之數，始終有很多外在因素影響，「現時世界一片混亂，例如俄羅斯與烏克蘭的戰事」。但他仍相信，中國能以龐大的人口來支撐其經濟，即使世界一團糟，今天的中國仍能自給自足。

他在訪問中很正面評價中國，但對香港的政制問題，認為仍有很多改進空間，特別指出未來的政府，有兩樣最重要的事要處理，「其一，是住屋問題；其二，是打破舊有規例。」他強調，「官僚主義已窒礙香港多時，內地已在很多地方超越香港，因為我們被困着了。」

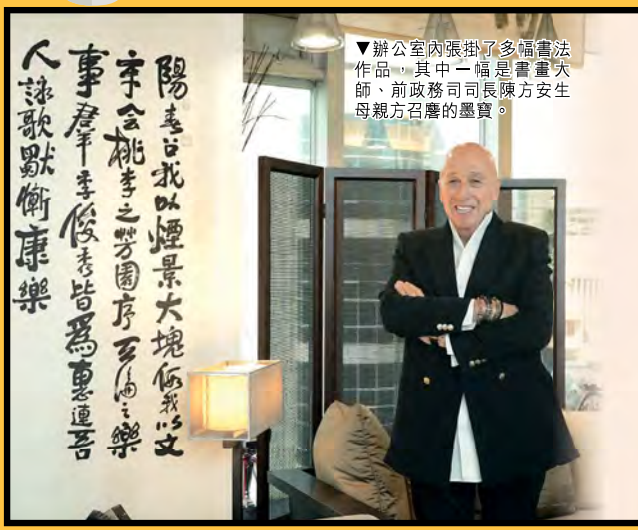
年輕人 機遇處處

很多人說香港存在世代之爭，上一代的人與年輕人想法差天共地，思維模式截然不同。盛智文稱，這顯然非香港獨有情況，而是全球問題。「年輕一代在互聯網中長大，在數碼世代中成長，他們來自不同的社交媒體，這是個不同的世界，他們看待事物也相當不同，新一代更關切如環境保護、根除對未來不利的事物，這些事情都是他們父母過去所忽視的。」

一生營商的盛智文，對於年輕人的建議，總是圍繞着這個城市的經貿發展，「仍有很多年輕人希望創業，擁有自己的生意，在香港也有很多的初創企業。」他直言，香港的年輕人始終機遇處處，「在很多城市，機遇往往只在本地，僅能從事本地業務，但身處香港，因為我們覆蓋全球，並非只有本地市場，所以機遇遠超本地。」他仍堅信，香港會如以往一樣，有着輝煌的將來。

▼盛智文（中）估算，香港疫症爆發前有近一萬七千家食肆，疫情期間已有逾二千五百家結業，餐飲業經營舉步維艱。

▼辦公室內張掛了多幅書法作品，其中一幅是書畫大師、前政務司司長陳方安生母親方召麐的墨寶。



上善若水　愛平衡

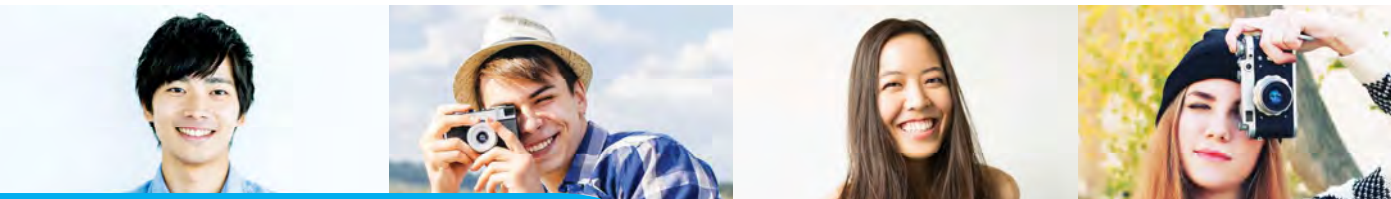
甫踏進盛智文的辦公室，盡是藝術品，裝飾設計精巧。出生於德國的盛智文，自二十多歲起便在香港發展，至今已近半個世紀，或許他只懂說幾句中文，但心底卻認為自己是個中國人。他扎根於這個城市，也相當喜歡中國文化。

他的辦公室不算大，最顯眼的，是多幅書法作品，窗前一幅寫着《道德經》的字句：「上善若水 利萬物而不爭 處眾人所惡 故幾於道矣」；牆上亦掛有一首詩，寫道：「人閒桂花落 夜靜春山空 月出驚山鳥 時鳴春澗中」，那是唐朝詩人王維的《鳥鳴澗》。

訪問期間，他望着四周的藝術作品說，「中國文化對我也很有啟發，它們提倡平衡，我喜歡被中國雕塑和藝術品包圍，它總帶給我舒適的感覺」。

IDP®教育

海外升學・信心之選
Study internationally with IDP



英、澳、紐、美、加、愛
海外升學資料盡在IDP

- 代表超過700所海外院校
- 全球超過120個辦事處
- 50萬學生成功申請經驗
  一站式免費諮詢及申請服務

IELTS主辦機構及官方考試中心

- IELTS獲全球超過145個國家，11,000多間院校及機構認可
- 可選擇電腦/紙筆模式，考試場地交通便利
- 每月舉辦超過20場測試，全面配合考生個人時間

IDP®教育 海外升學聯招

DSE放榜日必去!
IDP全年最大型海外升學活動

7月20及23日
星期三及六・12pm-7pm

香港金域假日酒店 B3全層
(港鐵尖東站N5出口)

- 近60所英國、澳洲及加拿大院校參加
- 院校代表即場面試
- 即場評估入學資格
- 申請院校及報考IELTS優惠

「IDP教育海外升學聯招 2022」只接待成功預約的人士，不設即場登記；名額有限，應屆畢業生優先參加。各參加人士需要在活動進行期間遵照活動防疫規則，詳情請參考IDP教育網站。

參展院校及機構名單[A] (IDP教育代表英國、澳洲、新西蘭、加拿大及愛爾蘭超過700所院校，選擇眾多)

ACU CRICOS Provider No.: 00004G
Bangor University
Bond University CRICOS Provider No.: 00017B
Brunel University London
Cardiff University CRICOS Provider No.: 00102C
Columbia College
Coventry University
Curtin University CRICOS Provider No.: 00301J
Deakin University CRICOS Provider No.: 00113B
ECU CRICOS Provider No.: 00279B
University of Exeter
Exeter
Fanshawe
Flinders University CRICOS Provider No.: 00114A
fic
SFU
Griffith University CRICOS Provider No.: 00233E
INTO
Kaplan International Pathways
Lancaster University
La Trobe University CRICOS Provider No.: 00115M
University of Leeds
University of Lincoln
Liverpool
Macquarie University CRICOS Provider No.: 00002J
Manchester Metropolitan University
Monash University CRICOS Provider No.: 00008C
Murdoch University CRICOS Provider No.: 00125J
navitas
University of Nottingham
Oxford International Education Group
QUT CRICOS Provider No.: 00213J
RMIT University CRICOS Provider No.: 00122A
Toronto Metropolitan University International College
saibl CRICOS Provider No.: 02193C
The University of Sheffield
St Paul's
StudyGroup
Swansea University Prifysgol Abertawe
The University of Adelaide CRICOS Provider No.: 00123M
CRICOS Provider No.: 00116K
CRICOS Provider No.: 00109J
The University of Queensland CRICOS Provider No.: 00025B
The University of Sydney CRICOS Provider No.: 00026A
The University of Western Australia CRICOS Provider No.: 00126G
Trinity College CRICOS Provider No.: 00779G
Ulster University
University of Canberra CRICOS Provider No.: 00212K
University of South Australia CRICOS Provider No.: 00121B
University of Tasmania CRICOS Provider No.: 00586B
UTS CRICOS Provider No.: 00099F
University of Wollongong Australia CRICOS Provider No.: 00102E
UNSW Sydney CRICOS Provider No.: 00098G
UWE Bristol
Victoria CRICOS Provider No.: 00861K
Western Sydney University CRICOS Provider No.: 00917K
Laurier Wilfrid Laurier International College

[A]資料截至2022年6月14日

IDP教育辦事處:

灣仔 2179 3600
旺角 2178 7000
www.idp.com

idp | IELTS™
PROUD CO-OWNER OF IELTS

[1] Registered company names and CRICOS provider codes: Kaplan International Pathways trading as The University of Adelaide College 00123M, 03127E and The University of Newcastle College of International Education 00109J

University of South Australia

HKMA Advancing Management Excellence

MASTER OF BUSINESS ADMINISTRATION

CRICOS Provider Number: 00121B

Marketing Reg No.: 212660

Human Resource Management Reg No.: 212659

Finance Reg No.: 212642

Ranking and Reputation

EFMD EQUIS ACCREDITED

QS STARS RATING SYSTEM

- Top 1% of Business Schools Worldwide
  (UniSA Business School is one of just 12 institutions in Australia and 200 globally to be accredited by EQUIS (from over 25,000 worldwide). EFMD, March 2021)
- AACSB International Accredited
- EQUIS Accredited
- Ranked 29th in the 2021 QS Top 50 Universities Aged Under 50 Rankings
- Awarded five QS Stars for Excellence – 2022 QS Stars Ratings

Commencement Date 15 September 2022
Application Deadline 10 August 2022

HK$4,000 Early Bird Discount before 11 July 2022

Enquiries 2774 8596 Ms Hannah Sit

E-mail hannahsit@hkma.org.hk

It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which these courses may lead.
CRICOS Provider Number 00121B.

Free Information Sessions

Date : Wednesday, 29 June 2022
Venue : 14/F, Fairmont House, 8 Cotton Tree Drive, Central

Date : Tuesday, 2 August 2022
Venue : 3/F, South Seas Centre Tower 2, 75 Mody Road, Tsim Sha Tsui

Time : 7:00pm - 8:00pm

www.hkma.org.hk/unisamba

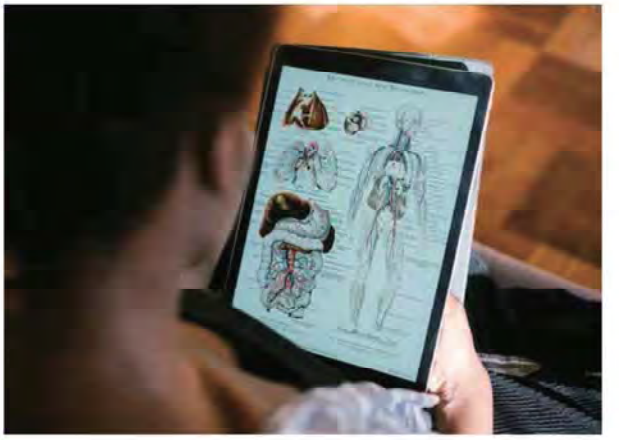
NJB2206241

www.hkma.org.hk 2774 8500 / 8501

The Hong Kong Management Association
香港管理專業協會

去英國入讀頂尖大學好似
Durham, Sheffield 等, 就算
DSE 失手, 讀埋Foundation

都係4年畢業!



英國寄宿中學
加拿大中學

全方位選校攻略

想入澳洲8大院校,
得12分你都可以!

天達海外升學中心
Skyreach Education

英美澳加·專業團隊·多年經驗·細心分析

2520 3303

+852 9856 9854

info@skyreach.com.hk

灣仔告士打道109-111號
東惠商業大廈1804 B

（本文摘自《星島日報》每日雜誌）

「讓它為人類帶來便利」

林朗熙的機械人夢

多年來，人們對機械人充滿幻想，Robocore創辦人林朗熙的心中，也有個宏大的機械夢。他自小對自動化的便利深有體會，因而萌生以科技助人的想法，除了將危險又繁複的工序自動化，更引入智能機械人，透過自編程式，讓機械人擁有無限可能性。一場疫症，更助他打破外界觀感，不再害怕機械人「搶飯碗」，放心讓它「代勞」，「數十年後，或許人人都能帶着機械人外出，不再需要親自處理瑣碎事。」

▶社企廚尊利用機械人Temi的視像及遙距控制功能，讓下身癱瘓的殘疾人士也能在院舍上班。（受訪者提供）

▲Robocore創辦人林朗熙（Roy）將危險的工業工序自動化，又引入智能機械人Temi，致力以科技助人。

甫步入林朗熙的公司，即有「員工」上前迎賓。作為智能機械人Temi的投資者及總代理，林朗熙（Roy）將機械人的功能發揮極致，特別疫情期間，他與團隊不斷改進研發新功能，讓這台具備人工智能的機械人，分擔前綫抗疫人員的工作，完成輔助治療和消毒、清潔等重任，「機械人能為我們帶來便利。」

眼前多台Temi外表相似，即使同樣在醫院工作，功能各有不同，有陪同VIP應診的；也有偵測異味，提醒醫護人員替病人更換尿片或牀單的；更有看守大門，防止失智長者逃走的，一旦偵察到長者在出入口出沒，隨即播放其親人錄製的影片，為院方爭取時間趕至現場。

開放式平台 拓無限可能

Roy旗下的AI機械人公司Robocore（博歌科技），短短三年賣出超過一千二百台Temi機械人，有關產品是該公司與一家以色列公司共同研發。他說，以色列不論男女都要從軍，期間會見識國家最頂尖的科技，Temi的原型正是一款軍用的拆彈機械人。他們將有關技術改為民用，並針對客戶的要求編寫程式，讓機械人輕鬆完成各項任務。

「香港人擅長擴展現有科技的功能。」Roy提到，Temi採開放式平台，不止是其公司，一般使用者亦可自行編寫程式，為機械人擴充功能，舉例曾有眼鏡公司購入Temi當售貨員，不久後對方寫了一套新系統，利用機械人協助驗眼，又如有政府部門寫了盤點物資的程式等，「估計至少發展出五十個新功能，個個都好有特色。」

由消毒量體溫到唱K神器

如今，在各熱心人士推動下，Temi已在超過二十所醫院及二百五十家院舍獲得應用。在院舍中，Temi可協助完成消毒、量度體溫，及連接視像探訪等工作。據院舍人員反映，機械人更成為長者的「唱K神器」或「打機神器」，Roy笑說，「有院舍購入四台Temi，有日竟全部不見了，原來被長者帶回房間連綫打麻將，最終院舍向我們多訂了好幾台（機械人）。」

Roy滔滔不絕分享機械人的有趣之處，這位「機械狂人」過去也有不被看好的時刻。他在美國就讀電腦工程出身，當時AI（人工智能）剛面世，很多人認為沒用。2011年返港後，他加入家族企業東興自動化，協助公司轉型，包括制定新的企業資源管理系統（ERP system），將各地分公司的管理一體化，並集合各領域的師傅組成研發團隊，發展自主產品。

▲林朗熙（右）17年獲頒香港青年工業家獎，與行政長官林鄭月娥（左）合影。
受訪者提供

▲林朗熙（右二）是本地一隊無伴奏合唱團的成員。
受訪者提供

▼東興與生產力促進局合作，研發電流輔助訂製板金自由成型技術，去年獲日內瓦國際發明展的評審團嘉許金獎。（網上圖片）

崑山塵爆意外啟發 研智能拋光機

有見2014年，內地崑山有金屬公司的拋光車間，因粉塵濃度過高發生爆炸，造成近百人死亡，Roy在心痛同時感疑惑，「為何14年仍要以人手處理危險工序？」他於是了解有關工序，得悉工人需在每分鐘二千轉的磨輪下打磨，並根據感受的壓力控制距離。團隊因此在16年研發出全球首台具壓力控制系統的智能拋光機，用於製作鐘表、高爾夫球桿及汽車零件等。

近年團隊更升級有關技術，與生產力促進局合作，研發電流輔助訂製板金自由成形技術，利用機械臂將板金打造成任意形狀，獲去年日內瓦國際發明展的評審團嘉許金獎。Roy樂見，相關技術日後有望應用在醫療層面，按病人需求重塑骨架，預計時間可大幅縮短至約八小時。

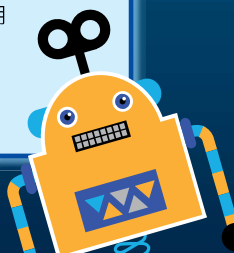
▼機械人Temi在安老院舍為長者量度體溫。（網上圖片）

機械臂發明獲科技巨頭青睞

「我想幫人實現夢想！」Roy與友人2012年在美國成立初創企業L2F Incorporation，主打機械臂，將客戶的想法化為現實，初期多為食品業內的小企業製作自動化機器，兩年後獲科技巨頭Apple（蘋果公司）青睞，協助開發檢測平板電腦的機械臂，其後又被Tesla（特斯拉）委託製作寫產品序號和安裝車門的機器，連Space X（太空探索技術公司）也找他們做模塊。別具遠見的嘗試，及構思能保障人類生命的發明，令他在17年獲頒香港青年工業家獎。

「以往一提機械人，有人會覺得你搶人飯碗。」Roy說，外界的觀感在新冠疫情下有改善。他強調，「機械人不是取代人類工作，而是令人類做更有意義的事」，舉例院舍工友將清潔工作交給機械人後，可騰出人手照顧長者；機械人也可創造就業，如新加坡社企的餐廳廚尊，便利用Temi，讓下身癱瘓的殘疾人士透過視像系統，遙距控制機械人，為客人帶位和點菜。

Roy與團隊持續不懈為機械人開發新功能，盼研發更多生活可用的科技，服務市民，「不論你是小朋友，還是老人家，甚至是成年人，機械人都可以幫到你！」



Wall Street English®

送 IELTS奪分攻略/求職攻略 + 英文模擬考試

掃右方QR code登記後，可到已登記的Wall Street English分校
換領IELTS奪分攻略/求職攻略一本 + 英文模擬考試一次

幫你英文level up，更易搵到筍工！

每人只限登記一次；每人只限換領一次
如有任何爭議，Wall Street English保留最終決定權

oxbridge asia 英國升學及教育專家

Follow Us On Facebook
前往我們的臉書專頁

牛津劍橋及羅素大學入學諮詢 (Oxbridge & Russell Group Consultation)

寄宿學校/大學基礎班申請 (Boarding School/Foundation Application)

醫學院及法學院申請 (Medical School/Law School Application)

英國/香港/加拿大升學方案 (UK/HK/CA Education Pathway)

創立於 2004 年的專業
英國升學及專科導師團隊
A PROFESSIONAL UK
EDUCATION SPECIALIST
TEAM SINCE 2004

Our Founder
Professor Stephen Ho
我們的創辦人
何永釗教授
MSc MBA MScIS DBA DipMS CDipAF DipM
British Council 60 Outstanding UK Alumni
Global Scot

90% 經我們指導的學生成功獲得
英國牛津橋劍或羅素聯盟大學取錄

預約免費諮詢
規劃升學方向
BOOK OUR FREE
CONSULTATION

20210630_MP_AD_01

(852) 98637263 (852) 37955006 info@oxbridge.asia oxbridge.asia

辦公室地址：香港九龍尖沙咀海港城港威大廈二座23樓03室

文：王考怡　圖：受訪者提供

胡滿園建密室遍布全球 首推元宇宙虛實解謎

▼本地密室逃脫「迷之密室」（LOST HK）創辦人胡滿園（Rick）以歷史故事為密室主題藍本，為玩家提供高難度及具持續性的密室逃脫體驗。

香港曾一度興起一股密室逃脫的風潮，相約三五知己一起進行解謎任務。隨着時代變遷，密室逃脫彷彿歸於平靜，但香港仍有人致力為喜歡解謎的玩家，提供高難度及具持續性的密室逃脫體驗。本地密室逃脫「迷之密室」（LOST HK）創辦人胡滿園（Rick）以歷史故事為密室主題藍本，旨在加強玩家的投入感；亦將虛實結合逃脫體驗帶給玩家，不但創建虛擬密室，更打造全球首個元宇宙密室逃脫。他希望這個平台「去中心化」，達至「人人都是遊戲創作者」。

胡滿園早年曾與朋友在台灣到訪當地的密室逃脫體驗館，該密室是找鑰匙解鎖的傳統模式。「惟密室內所有文字提示都是中文書寫，與我同行的朋友不懂閱讀中文，他無法通過文字提示解謎，我亦需要花時間將提示解釋給他聽，對我們來說整個體驗並不良好。」經此一役，他想回港後創建一個逃脫體驗較高且具持續性的密室，「於是2013年10月我在銅鑼灣開辦了第一所的密室逃脫體驗館。」

歷史故事為藍本 提高投入感

胡滿園很喜歡歷史故事，他創建的密室主題均以歷史故事為藍本。「透過以真實事件作為逃脫主題，讓玩家更容易代入角色之中，密室體驗的投入感更強。」主題涉獵古今中外的歷史事件，包括塵封兩千年多的秦陵尋找長生不老藥、1922年探險家英格蘭羅德・卡納馮勳爵與考古學家霍華德、卡特的隊伍潛入埃及法老王圖坦卡門之墓穴；1820年「親愛瑪麗」號帆船上的寶藏，1981年銅鑼灣的狐仙顯靈等。

每個體驗館均有不同主題及故事綫，玩家是遊戲的其中一員，通過密室內設置的機關及道具，嘗試破解其箇中謎題。為讓不同玩家投入在破解任務，胡滿園定意將所有綫索以中英文書寫，配以數字及符號顯示，希望為玩家帶來令人驚喜效果的機關及道具。「玩家們必須互相溝通及合作，找出所有可能綫索，逃離密室。」

密室吸引了不少家長攜同小孩來參與，有見及此，胡滿園重新調整並創建一個融合STEM教育、非驚嚇主題的密室——LOST Junior。「小朋友在具備教育及遊戲（Edutainment）的密室中，讓他們在陌生環境中學習與朋輩合作解難，可以協助他們發展社交及認知能力，訓練小朋友發揮創意。」

分店遍布全球 從室內玩到室外

「迷之密室」遍布世界各地，共十四家分店，除了銅鑼灣、旺角、荔枝角、淺水灣均開設密室外，亦即將於青衣及沙田開分店；外地如台灣、菲律賓及阿聯酋都有LOST的蹤迹。

胡滿園歡迎所有想體驗密室逃脫的玩家前來挑戰，亦吸引並獲得不少機構、企業、商場、學校及酒店的邀請，因應節日或活動目的設計符合主題的密室，如曾為約會及配對公司設計密室作為其中一次配對活動。他憶述一次為商場設計時限約二十分鐘的密室體驗，「我們在商場中庭設置密室，為增加趣味及人流流動性，我們將一些綫索放在指定店鋪，玩家須到店鋪取得提示，再返回中庭密室破解謎題。」

創建「迷之密室」九年多，胡滿園計畫將密室從室內搬至室外，「這兩年來疫情，大家都彷彿活在密室之中，我們正與不同單位及機構洽談，籌備在鴨脷洲這個離島島嶼辦密室體驗，期待未來有天能將香港這個城市設計成密室，讓生活在此地的人一同體驗。」

▲Rick於2013年10月在銅鑼灣開辦了第一所的密室逃脫體驗館。

▲為讓不同玩家投入在破解任務，密室內所有綫索以中英文書寫，配以數字及符號顯示，為玩家帶來令人驚喜效果的機關及道具。

▲Rick很喜歡歷史故事，他以歷史故事為藍本，主題涉獵古今中外的歷史事件，例如在一萬多年前消失在浩瀚海洋裏的亞特蘭提斯（Atlantis）的古代文明為密室主題。

▶「迷之密室」在銅鑼灣、旺角、荔枝角、淺水灣均開設密室外，亦即將於青衣及沙田開分店。

打破傳統 創建虛擬密室

為突破密室逃脫的傳統體驗，胡滿園獨創一個真人實景、多元化劇情的角色逃殺（role-play escape game），將劇本殺實境化加入「迷之密室」。「玩家會扮演不同角色進行偵探推理，根據遊戲房間內各種道具擺設、電子機關、謎題綫索、聲效燈光等，重整事件經過並搜出重要證物，抽絲剝繭還原劇情，在一小時內找出真相。」

▲為突破密室逃脫的傳統體驗，LOST HK創建了五個以歷史故事為主題的虛擬密室，為玩家創造不同的遊戲體驗。

除了綫下的實體密室外，他創建了五個以歷史故事為主題的虛擬密室，為玩家創造不同的遊戲體驗。「玩家可透過虛擬密室的連結，360鏡頭拉近拉遠地觀察周圍環境，並嘗試在四十五分鐘內尋找綫索，與隊友偵破謎題。」

▲LOST HK推出全球首個元宇宙密室逃脫（LOST Island），實行將密室做到虛實結合。

胡滿園更推出全球首個元宇宙密室逃脫（LOST Island），實行將密室做到虛實結合。「整個構思是希望玩家能體驗play-to-earn及play-to-learn，前者是玩家在過程中可以購買及出售，或自行鑄造各種虛擬物件作通關道具，更會設置英雄榜，記錄中最快成功逃脫的玩家可獲得獎勵；後者則是玩家可遊戲中獲取各種知識。」在元宇宙的密室逃脫遊戲內，玩家可蒐集隱藏的加密貨幣「LOST Token」，為虛擬角色購買裝備、衣着等。

去中心化 人人都是Creator

胡滿園創建密室逃脫，希望玩家體會在密室內「沒有高低之分，只有分工之分」的理念。「在有限時間內，各玩家只能與隊友發揮團隊合作，透過彼此之間互相理解和溝通，尋找各種綫索、解開謎團、觸發機關並共同逃脫密室才是考驗，能夠逃離的可讓玩家們取得成功感。」

不一定所有玩家都能在限時之內成功逃出密室，）這也是他深感讓玩家獲得挫敗感同樣重要的原因，特別是小朋友。「現世代小朋友不但受到家庭各種溺愛，亦經常接觸電子設備，我希望透過密室逃脫的方式，讓他們放低手機，只運用視綫看環境、耳朵聆聽、嘴巴溝通等技能，學習與身邊的夥伴合作，相信隊友可以和自己一同面對挑戰；亦希望在不打擊他們自尊心的情況下，讓他們經歷失敗，藉以擁有解決困難的能力。」

胡滿園創建的「迷之密室」，不論是綫上或綫下，都能「完成任務，逃離密室」。他冀盼能為玩家帶來一個「去中心化」的平台，特別是讓玩家在元宇宙創作屬於具備個人特色的密室，以達至「人人都是Gamer Creator」（遊戲創作者）的願景。

►Rick冀盼能為玩家帶來一個「去中心化」的平台，讓玩家創作屬於具備個人特色的密室，以達至「人人都是Gamer Creator」的願景。

▲Rick主要負責找歷史故事作為密室主題，其團隊則肩負遊戲設計及技術支援的重任。

英國星級預科學院
Cardiff Sixth Form College
超強學術成績
全方位助你升讀醫科及G5大學

2021 年度 **16** 位畢業生回流升讀港大 / 中大醫科及牙醫科

86% A Level 畢業生考獲 3 科或以上 A* 成績

98% A Level 畢業生考獲 A* - A 成績

42% A Level 畢業生升讀英國 G5 大學

學校過去連續 11 年 A Level 畢業生平均成績均超過 **90%** A* - A

報讀醫科要如何作預備？要何時開始作準備？如何增加成功機會？有志成為醫生或希望能入讀英國 G5 大學的同學，請立即登記參加 Cardiff Sixth Form College 及【寰雅教育】於 2022 年 7 月 14 日（星期四）7:00 - 8:00PM 舉行的星級講座，學院代表 Mr Tony Blignaut - Regional Admissions Director of Asia 親臨講解，為大家分析升學秘訣。

星級升學講座：英國星級預科學院全方位助你升讀醫科及G5大學

主講嘉賓：**Mr Tony Blignaut**
Regional Admissions Director of Asia,
Cardiff Sixth Form College

日　　期：**2022年7月14日（星期四）**
時　　間：7:00 - 8:00 PM
地　　點：香港管理專業學會 – 灣仔告士打道 66 號筆克大廈 3 樓
對　　象：14 歲 + 學生
入學年份：2023 年 9 月
查詢預約：2520 0803 / 9657 5080

Cardiff 在讀同學 親臨分享 解答家長問題

名額有限 敬請預約

講座內容：

- 透過 CSFC 考入英國頂尖大學醫科或中大 / 港大
- A-Level 及 GCSE 課程介紹
- 如何支援學生 BMAT/ UCAT, LNAT, TSA, STEP, 牛津劍橋大學入學考試等
- Personal Statement + 面試的重要性
- Super-Curricular Activities

*** 寰雅 Cardiff 同學 22 年 9 月開學 Pre-departure meeting 將於同日 6:00 - 7:00 PM 舉行**

寰雅教育集團
Global Education Group

9657 5080　2520 0803

寰雅教育 Global Education 海外升學　globaledugroup

香港灣仔軒尼詩道 99 號彰顯大廈 12 樓全層（灣仔港鐵站 A2 出口）

（本文摘自《東周刊》親子天地）

小朋友一聽到中文補習班一定會聞之色變，但如果是用繪本故事作教材，以有趣和互動的形式進行，可能會吸引他們學習。有中心開辦中文故事認字網課，每堂有不同主題，用相關教材，教小朋友閱讀理解、說故事等技巧，互相朗讀和分享，在輕鬆的環境下學習中文，能豐富詞彙之餘，還可培養學習中文的興趣和能力，為升讀小學打好基礎。

中文故事網課 打好升小學

▼由於疫情，這個中文故事認字班以網上形式進行，小朋友全神貫注地透過不同繪本來學中文字和造句等，特別吸引。

老師透過網上授課，以小組形式進行，可以關顧不同程度的小朋友。

分兩大組別

在去年成立的「Don Don Play」，其教師團隊有超過十年以上的教學及編寫課程經驗，當中舉辦不同課程，中文故事認字班是其中一班。由於疫情關係，現轉為網上課程，適合兩歲半至六歲的小朋友參加，並以年齡分為兩大組別，所教的內容亦有所不同。

兩歲半至四歲的小朋友一組別，導師因應不同主題，透過圖片、動畫或遊戲，教導小朋友認識基本中文字、學習聆聽理解及簡單說出圖畫內容。

至於四至六歲的組別中，小朋友開始認識閱讀理解、學習詞語配搭和應用、看圖說故事及學習運用豐富的詞彙來造句等。

▶老師透過網上授課，以小組形式進行，可以關顧不同程度的小朋友。

◀每堂有不同主題，這課堂以交通工具為主，小朋友透過圖片從中學習。

基礎

▼家長和小朋友一起上堂，同時可以讓家長更加了解小朋友的學習進度，有助提升親子關係。

▼小朋友可以透過在沙中畫畫來寫中文字，特別入腦。

提升聯想力

在三十分鐘的課堂上，以四人小組上堂。老師會在課堂上使用不同故事書或繪本為小朋友說故事；然後進行在老師的伴讀下賞析篇章，並抽出重點學習的字詞，加深小朋友對字詞的認識和理解。此外，老師還會透過教授正確的筆畫順序，讓他們更容易掌握文字結構；同時老師亦會教授重要句式的結構、詞語和所表達的意思，再讓他們依照圖片仿作，並在課堂上朗讀出來，互相分享佳句，以鞏固所學的認識。

小朋友透過這個課程可以培養對中文閱讀和學習中文的興趣、觀察力和聯想力，提升認字、理解、組織及回答問題的技巧等；亦可以透過不同故事內容，認識不同詞語、豐富詞庫及日常應用的句式，提升說故事的技巧及表達能力，同時提升解難能力。

豐富字詞庫

這個班的特色是每堂都有不同主題，令小朋友每堂有必讀的字詞，從而擴大及豐富他們的字詞庫，為升小學打好基礎。老師亦會嚴選貼近小朋友日常生活的繪本或故事，令他們在不同環境下學懂表達和應對；老師亦會鼓勵小朋友活用已學到的字詞來造句、寫作及訓練說話技巧。

課程會就小朋友不同學習階段、不同學習需要和能力水平而安排適切的教材；另外，該中心亦提供不同學習遊戲及方法給家長，讓親子們在家中有趣地學習。

▲這些都是老師所採用的教材，老師會選擇適合小朋友學習程度的繪本，用來上堂。

（本文摘自《星島日報》 優遊派）

長洲西園營地
激玩吹氣包山塔

豪華露營大流行，令傳統營地也要不斷推陳出新迎客，好像位於長洲、2016年開業的西園營地，這幾年便因長洲接連取消太平清醮的搶包山活動，特別設置期間限定的吹氣包山塔供營友體驗攀爬樂趣，來到今年，西園營地更推出Green Summer活動，讓夏日來訪者玩得更見精采。

開心攀爬　挑戰膽量

疫情下外遊活動尚未完全回復正常，令本地玩樂遊的需求大增，特別是一些能夠提供動感遊趣的私人營地，更是大受歡迎，而為吸引更多客人到訪，不少營地都持續增設遊樂設施供人暢玩，以長洲的西園營地為例，因應近年太平清醮期間，當地的飄色巡遊及搶包山活動均告取消，營地便特別推出期間限定的攀爬吹氣包山塔玩意以供體驗，讓有興趣的朋友也能一嘗箇中樂趣。

這項攀爬吹氣包山塔的玩意，據悉本來只是為小朋友而設，卻因深受成年人青睞，現已成為大小同樂的體驗。吹氣包山塔高十二米，由於整座裝置是以吹氣軟墊構成，並不如攀爬真正的包山塔那般危險，加上全程還有教練陪同及指導，自然教人玩得安心。有意前來一試，請留意攀爬吹氣包山塔的體驗將會辦至6月30日，每天設有五節玩樂時段，每節三十分鐘。

意猶未盡的朋友，便不妨繼續挑戰營地的另一項刺激玩意「樹頂走廊」，整條

●南非營地的帳篷，面積雖不算大，基本家具及空調設施均一應俱全。

●星空營帳呈圓拱形設計，內裏空間寬敞，教人住得舒適。

「樹頂走廊」由繩網橋、木蘭橋、海浪橋、馬騮橋、貨車網及飛索滑行等段落構成，是目前香港唯一獲美國挑戰課程技術協會（ACCT）認可及發出證書的樹頂繩網陣，很適合大小朋友一同前來挑戰自我，並體驗飛索高速滑行的快感。

值得留意是為迎接炎炎夏日，西園營地由即日至8月31日，特別推出全新的「綠活之夏」（Green Summer）主題活動，不論是參加日營、露營或入住豪華營舍的朋友，均可報名參加逢星期六、日及公眾假期開辦的環保工作坊（住宿營友更可享八五折優惠），內容計有製作田野香草醬、心意種子再造卡及葉脈書籤，均是寓教育於娛樂的開心體驗呢！

星空營舍　住得愜意

說到西園營地提供的露營假期體驗，稱得上是相當多元化，除卻傳統的野營樂及蒙古包營區，焦點便是最多可供四位客人入住、可俯瞰兩萬平方呎草原景致的全新「霞賞」（Fantasy）區域，以及名為「星海之森」的星空營帳。

據營地代表Yoyo表示，由於近年客人均喜歡住進豪華的Glamping營帳，西園營地除特別設置時尚型格的觀星圓拱屋營區外，更新增「星海之森」及「霞賞」兩款呈圓拱形半透明小屋設計的豪華星空營帳，裝修華麗之餘，更備有獨立洗手間，營外更設有燒烤爐及可用作觀星的休憩區域，教人住得愜意。

此外，南非營地區與印第安營區都是我的心水推介，兩者均附設空調設施，前者很適合熱愛歷奇體驗又想有點私人空間的朋友，後者最近更作過翻新，室內空間雖然不算大，獨特的尖塔外觀配上營帳外面的彩繪圖騰，也是別具風情，絕對是打卡的好地方。

●南非營地區，部分營帳外面更設有極具風情的休憩區域。

●今個夏天，西園營地增設了專供小朋友暢玩的繩網陣，可供他們自由探索。

●營友可預約使用營地的燒烤爐設施。

●由六個段落構成的「樹頂走廊」，是一項挑戰玩者膽量的遊樂設施。

網頁：www.saiyuen.com

（本文摘自《星島日報》藝文薈）

街拍大師 森山大道 讓過去常新

岩間玄紀錄片《森山大道：過去常新 未來總是回顧》，其中一幕，斯人獨憔悴的森山大道，在海邊抽煙的畫面，印在觀眾眼底，揮之不去。他在片中多次提及與著名攝影師中平卓馬的往事，二人從前便經常在海邊喝啤酒、聊攝影、談理想，甚至游泳，隨着故人離去，一切一切，俱往矣。一臉愁思的森山大道田，獨個兒在海邊晃蕩，眼神彷彿望穿了遙遠的過去，不禁叫人想到，他有多麼的思念故友。有些往事，對他也是常新的。

▲最初於1968年推出的《日本劇場寫真帖》，以全新製作的復刻版示人。

▲片中以森山大道首部攝影集《日本劇場寫真帖》「復活」的故事為主軸。

已於6月8日開幕的M+戲院，由6月15日起放映《森山大道：過去常新 未來總是回顧》，以日本著名攝影師森山大道首部攝影集《日本劇場寫真帖》「復活」、出版與製作團隊如何一絲不苟力臻完美的故事為主軸，穿插這位街拍大師的生平寫照與心路歷程，其中述及他與中平卓馬的關係，特別叫人動容。森山大道當然是該片的主角，然而從他的言語間，卻見「隱藏人物」中平卓馬對他的影響。

▲岩間玄執導的《森山大道：過去常新 未來總是回顧》。

（圖：Free Stone Productions）

有參與2018年度《香港國際攝影節》主題展覽《挑釁時代：探索影像表達50年》、《中平卓馬》的讀者，大概更能掌握日本當代攝影，以至中平卓馬與森山大道等關係脈絡。本來熱衷於文學和電影、就讀東京外國語大學西班牙語學系的中平卓馬，受到戰後日本攝影界核心人物之一東松照明的影響，一步一步踏上攝影師之路，也因為東松照明的介紹，認識了跟他同年出生的森山大道，此後彼此成為對方獨一無二的好友兼對手，惺惺相惜。

1968年，中平卓馬與多木浩二等共同創辦、森山大道從第二期開始加入的日本傳奇實驗性攝影雜誌《PROVOKE》（《挑釁》），橫空出世，以粗獷、搖晃、失焦的風格凌厲黑白影像，顛覆了當時大眾對攝影的美學觀，對日本攝影界造成極大衝擊。

《PROVOKE》不足三年結束，中平卓馬再一次對攝影產生質疑，一度把相機擱下，跟森山大道分道揚鑣，甚至批判自己過往的作品，把大量底片、照片與筆記燒光，直至與篠山紀信在《朝日相機》合作連載《決鬥寫真論》，才重燃他對攝影創作的欲望。但諷刺的是，就在1977年《決鬥寫真論》結集成書的出版日前，中平卓馬因酒精中毒，導致記憶與認知喪失，然而他似乎沒有忘掉自己攝影師的身分，依舊每天出外拍照，從此被稱為「變成相機的男人」，攝影行為成為他作息般的生理行為，攝影等於他的生命。

▼M+戲院已於6月8日開幕。

《森山大道：過去常新 未來總是回顧》
放映日期：6月15日起
放映地點：西九文化區M+流動影像中心M+戲院
網頁：www.mplus.org.hk/tc/cinema

▲片中除了森山大道穿梭大街小巷，隨意拍照的片段，還有途人「野生捕獲」他後興奮地邀他合照的畫面。

化作相機本身

森山大道沒怎樣在《森山大道：過去常新 未來總是回顧》，提起他與中平卓馬分道揚鑣，以至二人之間矛盾之事，只表示自己很愛對方，以及對其攝影與創作理念有多欣賞，也說到當中平卓馬失去記憶後，自己對他的關顧與守望。可以想像，二人曾在追求創作與理想的道上，力排眾議並肩同行的情誼，有多深厚，於是他在片中，於海邊徘迴，更顯孤身隻影，令人想到中平卓馬的離去，給他留下的虛空。

過去常新，未來總是回顧。「我不能再拍出（《日本劇場寫真帖》）這樣的相片了，因為現在的相機都對焦了，自動對焦了。」他在片中說過這麼樣的話，然而他沒有被時代趕過，放下菲林相機，擁抱數碼相機去了。於是《森山大道：過去常新 未來總是回顧》另一叫人深刻的情景，是森山大道在車子上，拿出數碼相機，嘗試為鏡頭捕捉畫面，但左移右動一番後，卻遲遲未肯按下快門。他或許也跟中平卓馬一樣，化作相機本身，守候每一個對焦與失焦的瞬間。

▶2018年度《香港國際攝影節》主題展覽《挑釁時代：探索影像表達50年》，於JCCAC舉行。

關志康

香港投資培訓學院（HKITI）講師，專長教授CFA 備試課程，為香港財經分析師學會會員，參與制定持續專業培訓研討會。為香港電台普通話台節目《e 線金融網》及Now財經台的嘉賓講員之一。曾從事香港地產發展業、擔任股票分析員，碩士畢業於新加坡國立大學，2001年取得財經分析師資格（CFA charterholder）。閒時喜愛閱讀，深信知識可以改變命運。

Email : tedkwan@gmail.com

自由貿易的初心

自由貿易的論説出自經濟學，通過完全自由的貿易，各國可以生產各自擅長的產品，以最低的價錢向別國銷售，然後交換他國的貨物，一來一回，彼此的得益最大化。

可惜經濟歸經濟，國與國之間還要考慮其他政治及社會因素。例如自由貿易開初，帶來不少發達國家的工人失業，造成社會不穩及政黨輪替，政府一方面需要妥善解決就業問題，另一方面亦不能忽略開放貿易的好處。同樣，發展中國家透過貿易，強化了自己的工業生產能力，提升了市民收入，解決了基本的貧窮問題，但生產高端產業的優勢始終在已發展中國家手上，因為它們擁有成本及技術優勢。以純經濟角度去看，已發展國家應該專注發展高端產品，以此來交換其他貨物。所以，各國的生產會專門化。例如韓國造晶片，日本、德國造高精密度的產品，中國造汽車及其他電器，澳洲以至其他歐洲國家有高質素的農產品、文化產物等等。但從政治層面去説，有哪一個國家願意「今生」只製造一種產品呢？每個國家都想發展自己的各種產業，把別國比下去，從而謀取地緣政治上的戰略利益。

開放、包容、共存及競爭，在不同的範疇中時而合作，時而吵架，新聞中盡是一片混亂。究竟大國是如何崛起的，這是一個很複雜的歷史議題，不是我們一般小投資者可以理解。

相反，投資當中的可預期性是十分重要的。例如一家上市公司，在一個穩定的政治同經營環境中運作，能夠吸引合適的人才，賺取合理的回報，並能將回報回饋股東，這就是一種可預期性。在這個過程中，如果每一環節都有其法律法規的保障，其投資風險就是低。戰爭必然帶來不確定，政府的政策是否一致亦同樣重要，其次才是經營環境能否吸引資金及人才，又或是其市場是否足夠大等等。三軍未動，糧草先行，做任何生意都必須先有資金，看着資金流動的走向，可以預示將來的經濟活動會在哪裏發生。

在未來的十年，世界的資金會落戶在哪裏，決定了未來貿易的中心。香港作為現時的國際金融中心需要繼續吸引大量資金才可增長並養活各工商業人才，但似乎其他地方正在爭奪國際的資金池，究竟香港政商人士有甚麼好對策呢？大家可以拭目以待。對小投資者而言，除了可以每天揀股，買賣綠色債券去賺取升幅，亦可以留意環球的資產配置。如果世界的資金分布格局有變，強積金的配置亦可能要調整，因為長期回報會同資產配置相關，而短期回報會則同揀股有關。

搵工?轉工?升職無難度
考取全球管理層通用的PMP®證照
保持職場競爭力

PMP® 是什麼?

- Project Management Professional (PMP®) 是Project業界最權威的專業資格
- 全球逾200國家認可
- 全球逾100萬專業人士考取

什麼行業需要考取PMP® ?

PMP® 專業認證專門應付不同層面的管理問題，如人力資源、成本、時間、風險、溝通等範疇，只要工作涉及跨部門的協助，尤其需要學習PMP®管理技巧，如資訊科技界、建築界、銀行界、市場推廣、活動統籌、物流業和製造業等行業都需要認識PMP®。

考取PMP® 後，事業有更好出路?

- PMP® 持有人士年薪高出非PMP® 20%
- 不少公司在招聘時，會列明具備PMP® 為考慮因素。除此之外，在承包政府部門或大型企業的外判服務時，合約上均要求具備PMP®的人士參與
- 掌握節省成本及控制Project 時間的技巧，確定專業身份，可促進職位晉升

免費模擬課堂詳情

日期 ： 2022年7月6日 (星期三)
時間 ： 19:30－21:30
地點 ： Webinar

持續進修基金認可
Course No. 21C-047341

立即致電留座

EDU進修生活 PLUS.hk

星島 SING TAO 新聞集團

DSE點修科

星島新聞集團旗下EDUplus.hk全新多媒體升學出路資訊網站－「DSE點修科」。提供本地及海外升學、分數配對、選科攻略、職場探索、升學活動等資訊，匯聚升學專家、資深教育工作者等，分享升學心得。更有街頭素人訪問分享實戰經驗。想知點修科？－於click入「DSE點修科」！

eduplus.hk/dse

升學出路　本地升學　海外升學　焦點活動

職場探索　升學攻略　職場情報　主題新聞

專家分享　人物專訪　學界動向　企管人語

多元出路 多面睇!

DSE 海外升學 出路

為放榜日 做最後準備

大學面試 全攻略

自資學位 課程新趨勢

EDUplus.com.hk GO

EDUplus.hk GO

www.eduplus.hk/dse　查詢熱線：3181 3322　電郵：enquiry@eduplus.hk

梁偉峯

擁有工商管理博士及三個碩士學位，從事資訊科技超過三十年，現為香港理工大學專業進修學院講師及課程總監、香港零售科技商會副會長、香港互聯網論壇副會長、亞洲域名爭議解決中心專家名冊成員、香港調解資歷評審協會認可綜合調解員、英國特許仲裁學會（東亞分會）委員、學術及職業資歷評審局學科專家、香港、新加坡及英國電腦學會資深會員、英國特許市務學會資深會員、國際扶輪3450區中環海濱扶輪社創社社長。

如何面對人工智能時代？

人工智能（AI）融入了我們的日常生活已是不爭的事實，常見的應用如流行音樂應用程式的推薦引擎、客服機械人和大數據分析，銀行利用人工智能評估客戶的信用可靠程度及偵測洗黑錢活動，醫療服務提供者利用人工智能分析醫療紀錄及協助醫生診斷，還有政府部門利用人工智能監察及完善道路交通，以減少擠塞情況，其他機構亦利用人工智能評估求職者的履歷、回覆顧客的查詢等。

人工智能透過節省人手、改善運作效率、優化資源分配、提供個人化服務以及引發新構想，為不同行業帶來龐大機遇和利益。有研究顯示，到2030年人工智能將為全球的本地生產總值提升14%，對整個社會經濟、企業、甚或個人都會產生機遇和衝擊，因此如何面對人工智能的產業趨勢發展，避免工作機會不被機器取代的窘境，都成為不少人重視的課題。

根據德勤（Deloitte）最近的研究，超過三分之二的智能手機用戶已經在其智能手機使用某種形式的人工智能（AI）或機器學習（ML），使用率最高的類別包括預測文本，行車路綫建議和語音助理。人工智能正變得無處不在，有專家認為這僅僅是開始而已。許多人對人工智能可能產生的影響感到憂喜參半，有調查顯示近三分之二的人至少有點擔心在不久的將來因人工智能的進化而失業；亦有70%的人表示，他們會對將自己的一些活動交給人工智能處理的可能性感到樂觀。

另一方面，由於信任是任何健康企業文化的核心，企業需要明白人工智能也有潛在道德方面的風險，因此在其營運以及開發和使用人工智能的過程中，應秉持良好的數據道德標準，顧及所有相關持份者的權利、自由及利益（即採取多方持份者參與的方式），以減低私隱風險及道德方面的風險。不少相關調查指出63%的受訪者至少適度擔心隱私問題，67%的人則擔心網路安全問題，例如在使用人工智能的企業中，透過對員工社交媒體、短訊和電子郵件內容的自然語言處理來預測人員流動率和參與度。

總括而言，大家在發揮人工智能的潛能之餘，必須關注所帶來資料保障風險與其潛在的道德方面的影響，因為當個人的個人資料被人工智能系統分析，他們的權利、自由及利益亦可能因人工智能系統所作的自動化決策而受到影響。一旦人工智能被不當使用，或會對人權（包括私隱權）、人類尊嚴、個人自主及公平造成損害，使用人工智能的機構可能因此而失去持份者（包括客戶及員工）的信任。

EDU 進修生活 PLUS.hk

www.EDUplus.hk 全面資訊網站

香港首個匯集不同程度升學及在職進修課程資訊的多媒體平台，發放熱門增值情報，更具備課程/活動搜尋功能，讓有志進修及升學人士輕易找到適合自己的課程。

- 匯集不同程度升學及進修課程資訊的多媒體平台
- 增設海外升學及內地來港升學資訊
- 詳列各國寄宿中學一覽表
- 詳盡DSE本地升學出路資訊

全方位升學及生涯規劃活動

- 海外升學展
- 學士課程展
- 本地升學展
- 高中畢業生出路講座

多方位進修雜誌

- 每月深入報道城中增值熱話
- 名人分享生活增值心得
- 各界職場達人教你升呢秘技
- 發行網絡遍布港、九、新界70間大學及專上教育機構
- 換領點遍及全港 7-ELEVEN® 便利店免費換領
- 出書當日隨《星島日報》附送 (指定地點)

EDUplus.com.hk GO

EDUplus.hk GO

星島 SING TAO 新聞集團

廣告熱線：3181 3187　傳真：3181 3300　電郵：enquiry@eduplus.hk

簡重盛

簡重盛醫生，香港精神科醫學院精神科醫生，中文大學醫學院1988年畢業，1993年取得英國皇家精神科學院院士專科資格，並在英國劍橋大學深造精神科近一年。自畢業後一直在政府醫院工作，自1991年在青山醫院工作，任職老人精神科高級醫生，及屯門精神科門診部（又名屯門精神健康中心）主管多年，自2010年起私人執業。

適應障礙

耀祖年初真的光宗耀祖！事業有成，升職加薪，成了街坊口中「別人家的孩子」。可是，看似前途光明，一路繁花似錦，耀祖卻膽戰心驚：手震、心跳、頭痛、頭暈，呼吸困難，手心出汗，難以入眠，噩夢連連，吃不好睡不香引致消瘦疲累。家人好友看他愈來愈不對勁，身體檢查沒甚麼問題，醫生懷疑他有壓力，轉介精神科專科醫生後確診適應障礙（Adjustment Disorder）。

與創傷 / 壓力相關的疾病是在精神病分類學的常見種類，急性應激反應（Acute Stress Reaction）、適應障礙（Adjustment Disorder）及創傷後壓力症候群（Post-traumatic Stress Disorder）等等都是其中的佼佼者。這些與創傷 / 壓力相關的精神疾病都在同一譜系和範圍內（Within the spectrum of reaction to trauma and stress），全是因應壓力或創傷而引起的。當中病情最嚴重的是創傷後壓力症候群（Post-traumatic Stress Disorder），而病況最輕的是急性應激反應（Acute Stress Reaction），必須有急性而嚴重的壓力或創傷，而壓力或創傷比病徵在時間上早出現，引發一系列症狀。適應障礙病況比急性應激反應嚴重，心理及身體症狀都有，大多在六個月至一年內病癒。

耀祖光宗

耀祖向醫生透露升職加薪後，在全新的團隊工作要從頭磨合，有人升不了職，說話陰陽怪氣，做事不合作，也有人隔三岔五使絆子或放假。結果天天加班，自己以一敵三，忙個不可開交。

醫生輔導耀祖，教育他心理壓力方面的知識，讓他理解及接納自己在升職後面對的挑戰和阻力，身心出現了壓力訊號，如心驚、手震、心跳、頭痛、頭暈、呼吸困難、手心出汗、難以入眠、噩夢等。他建議耀祖找友好的上司或前輩談談團隊工作的問題，又開了些放鬆助眠的藥在有需要時服用。

耀祖與上司商討後，上司教了他一些應對方法，數月後他工作變順利了，壓力消失了，適應障礙也痊癒了。

書名：《高度狂熱》
作者：橫山秀夫
譯者：葉廷昭
出版社：圓神出版社
售價：港幣140元

高度關注空難的人

1985年發生了史上最嚴重的空難——日航123客機墜毀在御巢鷹山。資深記者悠木和雅被任命為此次事故的統籌主編。從調度現場採訪人力到搶獨家新聞，以及頭條版面的配置，不斷地與世俗表象及良心奮戰。

登山家安西耿一郎，在空難隔天原本要和悠木一起攀登惡中之惡的險峻衝立岩，但他卻在當天倒在路邊，從此成為張開眼睛睡着的人。對於「高度」着迷的他們，能順利攻頂嗎？這不止是大師橫山秀夫必讀的推理名作，更是一本喚起每個人生活熱度的純粹小說！

奇異百物語　怪談人生

人們都有說故事的欲望。不論惡意或善意，不論謊言或真相。江戶的三島屋長期舉辦「奇異百物語」活動，會有一位聆聽者，傾聽一人暢談故事，眾人慕名前來。

本次來訪者的特色鮮明——連男人也看呆的美男武士、連男人都傾慕的帥氣爺爺，以及默默賣醬油丸子的平凡少女。

百年來守護城鎮，免於火災的「火焰太鼓」，究竟有何來歷？歷經風吹雨打、人性險惡都不曾消逝的堅定愛戀，為何是祝福，也是詛咒？宮部美幸的作品有着神秘的吸引力和啟發性，不容錯過。

書名：《魂手形》
作者：宮部美幸
譯者：高詹燦
出版社：獨步文化
售價：港幣133元

第28屆th 香港國際教育展 Hong Kong International Education Expo

灣仔會展

2022 7月9-10日 星期六及日

星級分享會

游向理想

方力申 先生
教育推廣大使

香港運動員的「另類」起跑線

容朗靜 小姐
香港青年花劍運動員

何鍵靈 小姐
香港青年田徑運動員

到英國學化學 實現理想

陳鈞傑 博士「火博士」

海外升學區

本地升學區

持續進修及課外活動區

台灣升學區

集超過600家海內外大、中、小學、專上、持續進修學院及升學顧問機構等參與，即場提供各種升學、進修及移民等一站式最新資訊。

30場重點講座

- JUPAS選科策略及改選分析
- 你係唔係音樂Superstar？打入樂壇的破格成功方程式
- 英、澳、美、加、紐升學移民一條龍
- 加拿大Stream A與阿省工作移民。最快登陸加拿大+低成本
- 大灣區升學攻略

網上預先登記/預訂講座

精美禮品包

換領點：禮品換領處

入場禮品

香港製造

Hong Kong Mask
日本技術銅離子殺病毒口罩 (6片裝)

Boson Biotech
新冠病毒快速抗原測試卡 (1支裝)

Swashes
消毒濕紙巾 (迷你裝)

價值：HK$50

*送完即止

教育展答住賞

分享教育展貼文及填寫簡單問卷後，出示頁面獲禮品包乙份。

香港國際教育展

換領點：禮品換領處

主辦機構：香港中華廠商聯合會 The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong

香港國際教育展

www.hkiee.com.hk

部份參展機構（排名不分先後）

THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY
香港理工大學

School of Professional Education and Executive Development
專業進修學院

SPEED

PolyU SPEED

40項學位銜接課程 全日/兼讀

- 適合副學位畢業生及在職人士報讀
- 提供29項全日制及11項兼讀制課程，不同志向和興趣的申請人均能找到合適課程
- 其中23項課程獲專業團體認可，畢業生可較快取得專業資格，甚或自動符合特定資格
- 2022/23學年全日制及兼讀制課程新生，均有機會獲高達60,000元獎學金或10,000元嘉許獎

立即報名

榮譽學位
由理大頒授

獎學金最高
$60,000

香港理工大學紅磡灣校園 九龍紅磡紅樂道8號
香港理工大學西九龍校園 九龍油麻地海庭道9號

3400 2828
speed@speed-polyu.edu.hk

專業進修學院是由香港理工大學之附屬機構專業及持續教育學院有限公司管理。